

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **76 (1958)**

Heft 143

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 143 Bern, Montag 23. Juni 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, lundi 23 juin 1958 No 143

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cf. (port en sus). — Règle des annonces: Publitas SA. — Tarif d'insertion: 22 cf. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cf. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
La semaine de cinq jours (extrait de «La Vie économique» No 5).
Syrie: Modifications du tarif douanier.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 27. April 1915, von Franken 250, ursprünglich lastend auf Grundbuch Balsthal Nr. 750 im I. Rang, nun lastend auf Grundbuch Balsthal Nr. 752 im II. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, und Josef von Burg, Niklaus sel., gewesener Unternehmer, in Balsthal, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 1 Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (27^a)

Balsthal, den 21. Oktober 1957.

Der Gerichtstatthalter von Balsthal:
Dr. M. Altenbach.

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 7500 mit Pfandrecht im II. Rang an Riehen Sektion C, Parzelle 172, Liegenschaft Aeussere Baselstrasse 135, ausgestellt am 19. März 1940 von den Ehegatten Otto und Marie Ammann-Marova, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 20. Juni 1958 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 23. Juli 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (362^a)

Basel, den 20. Juni 1958.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die am 30. Januar 1956 von der Schweiz. Kreditanstalt Kreuzlingen bezogenen Fr. 2000 3%-Inhaber-Kassaobligationen Nrn. K 25041/42 zu Fr. 1000 mit Jahrescoupons per 31. Januar 1959 und ff. fällig am 30. Januar 1961 werden als vermisst gemeldet.

Der allfällige Inhaber dieser Obligationen wird hiermit aufgefordert, sie innert der Frist von 6 Monaten ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, da sonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (357^a)

Kreuzlingen, 18. Juni 1958.

Gerichtspräsident Kreuzlingen:
P. Wyder.

Folgende Inhaber-Obligationen werden als vermisst gemeldet:

1. 4% Inhaber-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden Nrn. 65555/57 zu je Fr. 1000, ausgestellt am 21. März 1958, auf 5 Jahre fest, mit Jahres-Coupons Nr. 6 bis Nr. 9, per 31. August 1959 und ff.
2. 4% Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden Nr. 115400 zu Fr. 5000, ausgestellt am 22. März 1958, auf 5 Jahre fest, mit Jahres-Coupons Nr. 6 bis Nr. 9 per 31. August 1959 und ff.

Die allfälligen Besitzer dieser Inhaber-Obligationen werden hiermit aufgefordert, sie innert der Frist von sechs Monaten, gerechnet von der ersten Ausschreibung an, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (361^a)

Weinfelden, den 19. Juni 1958.

Der Präsident des Bezirksgerichts Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Aargauischen Amtsblatt» als vermisst publizierte Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.—, vom 26. Oktober 1937, lastend im I. Range auf I. R. Hornussen Nrn. 701, 1205, 1693, 1738, 2061, 2477 und 2478, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 15. Juni 1958 dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird derselbe als nichtig und kraftlos erklärt. (363)

Laufenburg, den 19. Juni 1958.

Bezirksgericht.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. Juni 1958. Rückversicherungen usw.

Revera A.G. (Revera S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Rückversicherungsabschlüssen und die Verwaltung von Vermögenswerten in der Schweiz und im Ausland, für eigene wie für fremde Rechnung, auch treuhänderisch. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ewald Müller, von Hallau (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 16, in Zürich 1.

17. Juni 1958. Optische Artikel usw.

V. Zanolli & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1948, Seite 2374), Engroshandel mit optischen Artikeln usw. Die Gesellschaft ist aufgelöst und, nach durchgeführter Liquidation, erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957 sind von der «Optik-Engros GmbH», in Zürich, übernommen worden.

17. Juni 1958.

Optik-Engros GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. April 1958 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt in erster Linie den Import von und den Handel en gros mit optischen Artikeln sowie ferner auch Import, Export und Vertretungen in Waren aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000 und ist voll durch Verrechnung liberiert. Gesellschafter sind Erich Goldhammer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, Margarete Goldhammer, österreichische Staatsangehörige, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «V. Zanolli & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 70 093.50 betragen, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu müssen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Erich und Margarete Goldhammer. Geschäftsdomizil: Minervastrasse 117, in Zürich 7.

17. Juni 1958. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen (Hématogène Hommel Société Anonyme) (Haematogen Hommel Limited) (Ematogeno Hommel Società Anonima), bisher in Zürich 5 (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1956, Seite 2207), Fabrikation von und Handel en gros mit chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 6. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet: Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme). Sitz der Gesellschaft ist jetzt Adliswil. Krummhalde.

17. Juni 1958.

«Inga» Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1958, Seite 1187). Dr. Werner Amsler, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist als Delegierter zurückgetreten; er bleibt Vizepräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Gustav H. Franck, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Delegierter; er führt ebenfalls weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Robert Hery, von Winterthur, in Zürich; Dr. Hans Möhr, von Maienfeld, in Küsnacht (Zürich); Dr. Hans Stöckinger, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigsburg (Deutschland), diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Gerbert Schwaighofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz a. d. Donau (Oesterreich), und Adolf Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in München, ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Juni 1958. Werkzeugmaschinen usw.

Heinrich Reimann & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 90), Vertretungen in und Handel mit Werkzeug-, Blech- und Holzbearbeitungsmaschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 127.

17. Juni 1958. Waren aller Art.

Intero A.-G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1952, Seite 942), Handelsgeschäfte aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 127.

17. Juni 1958. Rohstoffe usw.

Magrasol A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1949, Seite 2654), Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Handels- und Fabrikationsunternehmen für Rohstoffe usw. Dr. Armin Wiederkehr ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Heinrich Ungemacht sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Hans Graf, als Präsident, und Oskar Naef, von und in Zürich, dessen Prokura erloschen ist.

17. Juni 1958.

Fernkurs-Verlag A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1955, Seite 2385), Verlag von Erziehungskursen aller Art durch verschiedene Methoden usw. Hans Luginbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Alfred Pfister, von Hombrechtikon, in Meilen; er führt Einzelunterschrift.

17. Juni 1958. Elektrische Apparate usw.
Ema A.G., in Meilen (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3014), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten usw. Die Unterschrift von **Heinz Eugen Hanhart** ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an **Walter Nyfeler**, von Gondiswil, in Zürich.

17. Juni 1958. Papierhüllen, Kartonnagen.
Rob. Hotz Söhne Aktiengesellschaft, in Bubikon (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1942, Seite 319), Papierhüllen- und Kartonnagenfabrik usw. Die Prokura von **Ernst Bertschinger** ist erloschen.

17. Juni 1958. Farben usw.
Aktiengesellschaft Sadolin & Holmblad, Kopenhagen, Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1954, Seite 3150), mit Hauptsitz in Kopenhagen, Handel mit Farben usw. Der Sitz der Zweigniederlassung ist nach Zürich verlegt worden. Die Firma lautet: **Aktiengesellschaft Sadolin & Holmblad, Kopenhagen, Zweigniederlassung Zürich**. Geschäftsdomizil: Schweizergasse 21, in Zürich 1 (bei der Refidar A.G. Revisions- und Treuhand-Gesellschaft).

17. Juni 1958. Finanzgeschäfte, Beteiligungen usw.
Lesar A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1956, Seite 2069), Abschluss von Finanzgeschäften, Beteiligungen usw. Neues Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 11, in Zürich 1.

17. Juni 1958.
Baugesellschaft Solventas, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1958, Seite 1446). Die Unterschrift von **Walter Hasler** ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in die Verwaltung gewählt worden **Johann Werner Freuler**, von Glarus, in Arosa. Neues Geschäftsdomizil: Kernstrasse 63, in Zürich 4.

17. Juni 1958.
Dr. Hirzel Pharmaceutica, in Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1949, Seite 2150), Handel mit und Vertrieb pharmazeutischer Spezialitäten usw. Die Prokura von **Fritz Mehlin** ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Hans Caspar Hirzel**, von und in Zürich. Die Prokuristin **Gertrud Känel** hat infolge Verelichung den Familiennamen **Beck** und das Bürgerrecht von Sursee erhalten und wohnt nun in Zürich.

17. Juni 1958. Haushaltsartikel.
E. Mahler, bisher in Erlenbach (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1951, Seite 1338), Betrieb des Restaurants und der Bäckerei z. Freihof. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomizil nach Kloten verlegt. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Haushaltsartikeln. Geschäftsdomizil: Balsbergweg 1.

17. Juni 1958. Nahrungs- und Genussmittel.
Otto Keller & Co., bisher in Bern (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1957, Seite 941). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin **Caroline Keller geb. Nauer**, deren Prokura erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von unbeschränkt haltenden Gesellschafter **Otto Keller-Nauer**, von Mühlebach-Amriswil, nun in Zürich 2, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma, deren Sitz nach Zürich verlegt worden ist, lautet nun **Otto Keller**. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Import und Grosshandelsagentur in Nahrungs- und Genussmitteln. Geschäftsdomizil: Etzelstrasse 32 in Zürich 2.

20. Juni 1958.
Variété-Tournee-Gesellschaft G.m.b.H., in Liq., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 525). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1958.
Jaeggi & Weibel, Vervielfältigungsbüro Bellevue, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 326). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an **Arthur Jaeggi**, von Wiesendangen, in Zürich.

20. Juni 1958. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.
Emanuel Riedener, in Schlieren (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1957, Seite 2102), Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Genossenschaft der Zisternenbezüger flüssiger Brennstoffe und Mineralöle im Autogewerbe, in Bern (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1958, Seite 1646). Richtige Firma.

18. Juni 1958. Motorspritzen, Feuerwehrlaternen usw.
Contrafeur AG, vormals **Ferdinand Sehenk**, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen, Feuerwehrlaternen und andern Feuerwehrgeschäften usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1957, Seite 1947). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münsingen (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1611), im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1958.
Immobilien-genossenschaft Freiestrasse, in Köniz (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1944, Seite 2). In der Generalversammlung vom 19. März 1958 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Juni 1958.
Combus Kohlen-, Heizöl- und Benzin A.G. in Liquidation, in Bern (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1955, Seite 3214). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

18. Juni 1958.
Ka-We-De, Kunstseidbahn und Wellenbad Dählhölzli-Bern A.G., in Bern (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1957, Seite 2030). **Jakob Schaffner**, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: **Paul Dübi**, von Schüpfen, in Bern; er führt Kollektivunterschrift mit dem Vizepräsidenten **Theodor Renfer**, der nun in Biel wohnt und jetzt auch heimatberechtigt in Bern ist.

Bureau Biel

18. Juni 1958. Samen, gärtnerische Bedarfsartikel usw.
H. Rubin A.G., in Biel, Handel mit Sämereien, Blumenzwiebeln, Vogelfutter, gärtnerischen Bedarfsartikeln und verwandten Gegenständen (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1958, Seite 298). Neues Geschäftslokal: Kanalstrasse 41.

Bureau Büren a.d.A.

18. Juni 1958. Wirtschaft.

O. Stettler, in Busswil bei Büren, Inhaber dieser Einzelfirma ist **Otto Stettler**, von Eggiwil, in Busswil bei Büren. Betrieb der Wirtschaft «Bahnhof».

18. Juni 1958. Restaurant.
Albert Stebler, in Busswil bei Büren, Restaurant «Bahnhof» (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2050). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Delémont

20. Juni 1958. Garage, transports, etc.
Etablissements Mercay, à Delémont, garage, transports, commerce d'automobiles; ateliers de réparations et de rectifications, carrosserie, société en nom collectif (FOSC. du 21 juin 1955, N° 142, page 1618). La raison sociale est modifiée en: **Etablissements Mercay et Cie**.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.

Lanz & Marti A.G., in Sursee (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1593). Das Mitglied des Verwaltungsrates **Robert Marti** ist heimatberechtigt in Rohr (Solothurn) und wohnt in Rohr (Aargau).

Glarus — Glaris — Glarona

20. Juni 1958.
Hartshotterwerke A.-G. Mollis, in Mollis. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die den Betrieb von Schotterwerken bezweckt. Sie kann sich auch an andern gleichartigen oder ergänzenden Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 29. Mai 1958 von den Vermögenswerten und Verbindlichkeiten der Firma «F. Kamm, Schotterwerke», in Mollis, diejenigen, die im Statutenanhang vom 7. Juni 1958 enthalten sind, wobei die Aktiven und die Passiven je Fr. 787 980.40 betragen. Unter den Passiven ist eine Schuldverpflichtung von Fr. 100 000 enthalten, die in jährlichen Raten von Fr. 10 000 zu tilgen ist. Andere Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die letztbekanntgegebene Adresse der Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis fünf Mitgliedern. Derzeit gehören ihm an: **Hermann Feusi-Jenny**, von und in Glarus, Präsident, und **Paul Müller**, von Biglen, in Glarus, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

17. Juni 1958.
Société immobilière coopérative Nicolas, précédemment à Fribourg (FOSC. du 7 août 1957, Nr. 182, page 2136). Suivant procès-verbal de son assemblée générale, du 29 mars 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Romont. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils portent la date du 31 mars 1954 et ont été modifiés le 31 août 1955. La société a pour but la construction d'un immeuble locatif, son exploitation et sa revente. Les parts sociales sont de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quand aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans «La Liberté». Le conseil d'administration est composé de trois membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. **Claude Fasel**, de Vuissens, à Romont (nouveau), est président; **Jules Sallin**, de et à Villaz-St-Pierre (déjà inscrit), vice-président; **Pierre Nouveau** n'est plus administrateur, ni président; sa signature est radiée, de même que celle de **Pascal Studemann**. Le secrétaire, qui ne fait pas partie du comité, est **Ernest Wartmann**, de Bauma (Zürich), à Fribourg. Bureau de la société: chez le président, 155, Grand'Rue.

18. Juni 1958. Scierie, commerce de bois.
Albert Steinhauer, à la Pierraz, commune de Chavannes-les-Forts (FOSC. du 29 novembre 1929, page 2358), scierie, commerce de bois. La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

18. Juni 1958. Mercerie- und Bonneteriewaren.
Schmid & Probst, vormals **E. Baer Aktiengesellschaft**, in Solothurn, Handel mit, An- und Verkauf von Mercerie- und Bonneteriewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1948, Seite 2914). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Juni 1958. Maschinen, Geräte.
Mabelle S.A., in Solothurn (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1957, Seite 2306). An **Urs Wermuth**, von Signau (Bern), in Bremgarten (Aargau), Geschäftsführer, ist Einzelprokura erteilt worden. Die Prokura von **Fritz Hauser** ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

14. Juni 1958. Warenvermittlung usw.
Genossenschaft Migros Basel (Société Coopérative Migros Bâle), in Basel (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2739). In der Urabstimmung vom 28. April 1958 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun, ihren Mitgliedern und der Bevölkerung im allgemeinen in günstiger Weise Waren und Dienstleistungen zu vermitteln, ihnen die Kulturgüter näherzubringen durch günstige Vermittlung kultureller Leistungen sowie ihre wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Ideale und Interessen im allgemeinen zu fördern und gegenüber Behörden und Wirtschaftsverbänden auch den Einsatz der den Mitgliedern zustehenden politischen Rechte zu vertreten. Die Verwaltung besteht nun aus 4 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift von **Gottlieb Duttweiler** ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsmittglied **Dr. Alfred Würz**. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: **Dr. Jenny Gutzwiller-Marckes**, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

16. Juni 1958. Wirtschaft.
N. Latscha-Vögtli, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2984). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1958. Textilien, chemisch-technische Produkte.
H. Gundelfinger, in Basel, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1958, Seite 434). In die Geschäftsnatur wird ferner aufgenommen: Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten.

16. Juni 1958.

Immobilien-Gesellschaft Vogesenstrasse A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Erwerb der Liegenschaft Vogesenstrasse 81/83 zum Preise von Fr. 1 046 000 sowie deren Verwaltung und Verwertung. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Ernst Schwytzer, von Näfels, in Basel, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Emil Junker, von St. Gallen, in Riehen, und Dr. Walter Hunzinger, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Lautengartenstrasse 14.

17. Juni 1958.

Tankschiff Aktiengesellschaft [Sobacit] (Société de bateaux cisterne S.A. [Sobacit]), in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 1908). Prokura wurde erteilt an Anton Rey, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

17. Juni 1958. Hotel-Restaurant.

Chr. D. Steiger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christoph Dietrich Steiger-West, von und in Basel. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Falknerstrasse 3.

17. Juni 1958. Immobilien.

Zürcherstrasse 19 A.G., in Basel, Ankauf der Liegenschaft Zürcherstrasse 19 (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2235). Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1958. Buchdruckerei usw.

Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1956, Seite 1678). Die Prokura des Walter Fankhauser ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jakob Würth, von und in Basel.

17. Juni 1958.

Phoenix Finanz A.G. (Phoenix Finance S.A.) (Phoenix Finance Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanz-, Handels- und Treuhandgeschäften aller Art, mit Einschluss des Erwerbs, der Verwaltung und der Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, die Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie alle mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Emanuel Grüninger, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 5.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. Juni 1958.

Birs Kohlenlager A.G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2084). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1958 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 2500 um Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde bar einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 2500. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. Juni 1958.

St. Gallische Kantonalbank, Filiale Buchs, in Buchs, und **St. Gallische Kantonalbank, Agentur Gams**, in Gams (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1958, Seite 659), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Otto Engler, von Sennwald, in Sevelen, Präsident der Filialkommission Buchs.

17. Juni 1958.

Aktiengesellschaft Emil Bösch, Südfrüchte & Landesprodukte en gros, in St. Gallen (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1958, Seite 1401). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eugen Polli, von Italien, in St. Gallen, Geschäftsführer.

17. Juni 1958.

Drescherei-Genossenschaft Buchs, in Buchs (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1943, Seite 1175). Die Generalversammlung vom 24. Februar 1958 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1958. Früchte, Gemüse, Wein usw.

Fritz & Co., Zweigniederlassung in Buchs, Handel mit Früchten, Gemüse, Delikatessen, Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1955, Seite 1196), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

17. Juni 1958. Metallfedern usw.

Paul Niederöst, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Paul Niederöst, von Tuggen, in Schmerikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Niederöst jun. und Erich Niederöst, beide von Tuggen, in Schmerikon. Federfabrik, Fabrikation von Zug-, Druck-, Torsions- und Blattfedern, Drahtbiegeartikel. Reblauben.

17. Juni 1958. Restaurant.

Maria Hafner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Maria Hafner, von Deutschland, in St. Gallen. Restaurant zum Edelweiss. Lukasstrasse 8.

18. Juni 1958. Polstermöbel.

Hermann Vernier & Co., bisher in Waldkirch, Herstellung und Vertrieb von Polstermöbeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1957, Seite 164). Der Sitz der Firma wurde nach Gossau verlegt. Bischofszellerstrasse.

18. Juni 1958. Käserei, Schweinemast.

Werner Santschi-Keller, in Gossau. Inhaber der Firma ist Werner Santschi-Keller, von Sigriswil, in Gossau. Käserei und Schweinemast. Ilgenstrasse 6.

18. Juni 1958. Stickereien, Gastwirtschaft.

W. Graf, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Werner Graf-Leutenegger, von und in Rebstein. Mechanische Scherlerei und Ausschneiderei; Gastwirtschaft. Linde.

18. Juni 1958. Gemüse, Obst.

Schneckenbühl & Preisinger, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Gemüse- und Obsthandel (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1937, Seite 1118). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

18 giugno 1958. Costruzioni, pavimentazioni, carpenteria, ecc.

Gusecetti Enrico & Figli, succursale di Bignasco. Sotto questa ragione sociale la società in nome collettivo «Gusecetti Enrico & Figli», con sede im Ambri di Quinto, impresa di costruzione (FUSC. del 13 ottobre 1955, N° 240, pagina 2596), ha creato una succursale a Bignasco la quale sarà vincolata dalla firma individuale del socio Giovanni Gusecetti di Enrico da ed in Ambri di Quinto. Impresa di costruzioni edili e stradali, lavori in gesso e cemento armato, pavimentazioni stradali e carpenteria.

Ufficio di Lugano

18 giugno 1958. Medicinali.

Josef Triner, a Breganzona, medicinali (FUSC. del 14 settembre 1955, N° 215, pagina 2332). Questa ditta viene radiata per cessazione d'attività.

18 giugno 1958. Ottica, fotomeccanica, ecc.

Dr Ing. Chim. R. Steineck, a Pregassona, ottica e fotomeccanica di precisione, ecc. (FUSC. del 20 luglio 1955, N° 167, pagina 1902). Questa ditta viene radiata per cessazione d'attività.

18 giugno 1958. Partecipazioni.

Intersafe Holding A.G. (Intersafe Holding S.A.) (Intersafe Holding Ltd.), a Lugano, partecipazioni (FUSC. del 23 febbraio 1957, N° 45, pagina 505). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 10 giugno 1958 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione che sarà eseguita sotto la ragione sociale **Intersafe Holding S.A. in liq.** Il liquidatore con firma individuale è il dott. Angelo Bianchi, da Basileia, in Lugano, già amministratore unico e i cui poteri sono così modificati. Recapito della società in liquidazione: via Nassa 3, c/o studio legale avv. Angelo Bianchi.

18 giugno 1958. Albergo.

Realini Mafalda, a Paradiso. Titolare è Mafalda Realini nata Gasparotto, di nazionalità italiana, a Paradiso, agente con il consenso del marito Rinaldo Realini. Esercizio Albergo Mafalda, Via Circonvallazione 26 b.

Distretto di Mendrisio

18 giugno 1958. Carne.

Valtidone S.A., in Coldrerio la lavorazione e il commercio delle carni suine e bovine (FUSC. del 20 maggio 1958, N° 115, pagina 1383). Con decisione assembleare del 10 giugno 1958, la società ha modificato lo scopo sociale come segue: lavorazione e commercio della specialità «Rosatella tipo piacentina» nonché l'importazione, l'esportazione ed il commercio di ogni specie di carne ed ogni operazione che sia in relazione allo scopo sociale. Gli statuti sono stati modificati in conformità.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

18 juin 1958.

Energie Nucléaire S.A., a Lausanne (FOSC. du 29 juillet 1957, page 2058). Le capital est actuellement libéré jusqu'à concurrence de 300 000 fr.

18 juin 1958. Alimentations, vins.

Mme G. Cuénoud, à Renens. Chef de la maison: Ginette Cuénoud née Hasler, épouse autorisée de Jean Cuénoud, de Lutry et Grandvaux, à Renens. Commerce d'alimentation et vins. Chemin des Aïrelles 1.

18 juin 1958. Articles de décoration, etc.

R. Rossier, à Lausanne. Chef de la maison: René Rossier, de Rougemont, à Lausanne. Représentation et commerce d'articles de décoration, d'articles et marchandises de diverse nature.

18 juin 1958. Produits alimentaires et ménagers.

H. Kamber, à Lausanne, produits alimentaires et ménagers (FOSC. du 13 décembre 1956, page 3169). Par arrêt du 5 juin 1958, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. Max Luisier, de Bagnes, à Lausanne, est nommé seul liquidateur avec signature individuelle. La signature du titulaire est éteinte. La raison est modifiée en **H. Kamber en liquidation concordataire**. Adresse actuelle: Ile St-Pierre (Office des faillites de Lausanne).

Bureau de Vevey

17 juin 1958. Machines agricoles, etc.

Berthoud & Cie, à Corseaux, machines agricoles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 2 juin 1950, page 1432). L'associée Nadine Berthoud est décédée. La société est dissoute dès le 28 février 1958. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Yverdon

18 juin 1958. Café.

Mme S. Gilliéron, à Yverdon, exploitation du Café des 4 Marronniers (FOSC. du 1^{er} août 1951, page 1952). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

18 juin 1958.

Gravière du Rhône Genetti S.A., à Riddes. Suivant acte authentique et statuts du 26 avril 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'extraction et le transport du sable et du gravier du Rhône, le commerce de sable et gravier, la fabrication et le commerce de produits cimentés. Elle peut assumer des participations en rapport avec le but. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 102 actions nominatives de 500 fr., et libéré à concurrence de 30 600 fr. Armand Genetti apporte à la société, selon convention du 26 avril 1958 et bilan au 31 décembre 1957 annexés aux statuts l'actif et le passif de l'exploitation d'une gravière sur Chamoson. L'actif (caisse, chèques postaux, débiteurs, stock, installations, terrains, machines, mobilier, matériel, cheptel) étant de 350 362 fr. 04 et le passif (banques, créanciers) de 319 762 fr. 04 l'actif net est de 30 600 fr. L'apport est accepté pour ce prix et payé par la remise de 102 actions de 500 fr., libérées chacune à concurrence de 300 fr. Les convocations se font par lettres recommandées. Les publications ont lieu par le Bulletin officiel du Canton du Valais et, quand la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration de 1 à 7 membres est composé de Armand Genetti, président; Marguerite Genetti, vice-présidente; Joseph Genetti, secrétaire, les trois de et à Ardon. La société est engagée par la signature collective à trois des administrateurs. Gravière du Rhône.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 juin 1958.

Société évangélique allemande de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC. du 23 décembre 1954, N° 300). Dans son assemblée générale

du 5 novembre 1957, cette association n'étant pas assujettie à l'inscription, a décidé de se faire radier du registre du commerce. Elle est par conséquent radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 juin 1958.

Société coopérative d'habitation de Clos Pury, à Couvet (FOSC. du 14 juin 1950, N° 136, page 1547). Les administrateurs William Jequier et Willy Stauffer ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Joseph Simonin, président (inscrit jusqu'ici comme vice-président); René Leschet, de La Chaux-de-Fonds et de La Ferrière (Berne), à Couvet, vice-président; Werner Tobler, de Luttenberg (Appenzell Rh.-Ext.), à Couvet, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Genf — Genève — Ginevra

16 juin 1958.

Société Immobilière la Radieuse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juillet 1954, page 1873). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1958 la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale a été modifiée en **Société Immobilière la Radieuse A**. La société a pour but: l'achat, la location et la vente de tous immeubles et en particulier la construction sur des terrains qu'elle possède en la ville et commune de Genève, section Plainpalais, angle chemin Kermely et avenue Calas, d'immeubles de rapport et de leurs dépendances; la gestion, l'administration et l'exploitation desdits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles par voie de ventes, échanges ou apports en sociétés; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances et généralement toutes opérations immobilières, financières ou commerciales se rapportant au but social. Les 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, formant son capital social ont été transformées en 250 actions de 200 fr., nominatives. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée.

16 juin 1958.

Société Immobilière la Radieuse B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 juin 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: l'achat, la location et la vente de tous immeubles et en particulier la construction sur des terrains qu'elle acquiert, pour le prix de 131 000 fr., formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, la parcelle 2385, Index I B + 2386 Index I B, d'une surface totale de 7 ares, 30 mètres, sise chemin Kermely, d'immeubles de rapport et de leurs dépendances; la gestion, l'administration et l'exploitation desdits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles par voie de ventes, échanges ou apports en sociétés; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances et généralement toutes opérations immobilières, financières ou commerciales se rapportant au but social. Le capital social de 50 000 fr., est divisé en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis individuel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard, expert-comptable.

16 juin 1958.

Société Immobilière la Radieuse C, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 juin 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: l'achat, la vente, la possession et l'exploitation d'immeubles et d'une façon générale toutes opérations se rattachant au but principal. La société acquiert, pour le prix de 132 000 fr., un terrain formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, chemin Kermely, la parcelle 2385, Index I C + 2384 Index I. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard, expert-comptable.

16 juin 1958. Tabacs, papeterie, etc.

Mme Hélène Grobet, à Genève. Chef de la maison: Hélène-Marie Grobet née Morier, de et à Genève. Commerce de tabacs, papeterie et vente de journaux. 11, rue Charles-Giron.

16 juin 1958. Garage, etc.

Rijen-Jackie Sansonnens, à Genève (FOSC. du 3 décembre 1954, page 3084). Le titulaire a remis son garage et station-service, à l'enseigne «Garage du Stade» sis 41 bis, route de Frontenex. Il exploite maintenant un garage avec atelier mécanique et équipements électriques pour la réparation de véhicules automobiles à l'enseigne «Garage du Grand-Marché», 18, avenue Sainte-Clotilde.

16 juin 1958.

Imprimerie Albert Kundig S.A., à Genève (FOSC. du 4 janvier 1951, page 18). Jeanne Kundig (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: André-Joseph Kundig, président (inscrit), lequel signe dorénavant individuellement; Pierre Kundig, secrétaire, jusqu'ici sans signature; Josette Buchalet, Blaise Kundig (inscrits) et Philippe Kundig, de et à Genève, ces quatre derniers avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Auguste Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève.

16 juin 1958.

Bouchard frères «Garage de la Prairie», à Genève, garage d'automobiles, station service, etc., société en nom collectif (FOSC. du 30 septembre 1946, page 2843). Nouvelle raison sociale: **Bouchard frères «Garage du Vuache»**. Nouvelle adresse: 15-17, rue du Vuache.

16 juin 1958.

Association internationale des Utilisateurs de Filés de Fibres artificielles et synthétiques AIUFFAS (International Association of Users Yarn of Manmade Fibres AIUFFAS) (Internationale Vereinigung der Verarbeiter von Chemiefasergarnen AIUFFAS) (Associazione internazionale degli utilizzatori di Filati di Fibre artificiali e sintetiche AIUFFAS), à Genève (FOSC. du 20 avril 1955, page 1030). Eugenio Rosasco (inscrit jusqu'ici comme vice-président) a été nommé président. Robert-H. Stehli, d'Obfelden (Zurich), à Zurich, a été nommé vice-président. L'association est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président, du secrétaire général et du trésorier. Les pouvoirs d'Ernest-W. Goodale sont radiés.

16 juin 1958. Génie civil, etc.

P. Moret, à Satigny, exploitation d'une entreprise de génie civil, etc. (FOSC. du 21 janvier 1958, page 194). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1^{re} instance de Genève du 2 mai 1958.

16 juin 1958. Laiterie-épicerie.

R. Bassetto, précédemment à Carouge (FOSC. du 5 juin 1950, page 1461). Le titulaire a remis sa laiterie-épicerie sise 20, rue des Usines. Le siège de la maison a été transféré à Genève où le titulaire exploite un commerce de même nature. 50, rue de la Servette.

16 juin 1958. Tabacs, journaux, etc.

Monique Cucehi, à Genève. Chef de la maison: Monique-Marguerite Cucehi, de nationalité italienne, à Genève, Commerce de tabacs, vente de journaux, papeterie et articles de mercerie. 5, chemin Moïse-Duboule.

17 juin 1958. Epicerie, primeurs, etc.

Mme Yolande Finat, à Carouge. Chef de la maison: Yolande-Olga Finat née Gregori, de nationalité française, à Carouge, épouse autorisée d'Alfred-Denis Finat. Epicerie-primeurs, produits laitiers, vins et liqueurs. 28, rue Ancienne.

17 juin 1958. Café.

Mme R. Notari, à Genève. Chef de la maison: Rosa-Margherita Notari née Castegnaro, de Malvaglia (Tessin), à Genève. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café des Chemins de Fer», 13, place Montbrillant.

17 juin 1958. Articles de parfumerie, etc.

Marguerite Weissbrodt, à Genève, fabrication et commerce d'articles de parfumerie, cosmétiques ainsi que de diverses natures. Portraits d'art et articles de la branche photographique (FOSC. du 19 mai 1953, page 1209). Genre d'affaires actuel: fabrication et commerce d'articles de parfumerie, cosmétiques et produits de beauté portant les marques «Horsiflor» et «Parybela».

17 juin 1958. Entreprise générale du bâtiment, etc.

Dandres et Pythoud, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 11 mars 1957, page 663). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 juin 1958.

Syndicat des groupements de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 3 juillet 1956, page 1721). Bartholomé Eggenberger et Jean-P. Heyer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Johannès Purtscher, de Bâle, à Genève, a été nommé membre et vice-président, et Georges Vaudroz, de Leysin (Vaud), à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, les deux avec signature collective à deux.

17 juin 1958.

Société Immobilière Liotard-Mont Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1958, page 1166). Henry Brolliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Rodolphe-Henri Burger, président, d'Eggwil (Berne), à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Domicile de la société: 27, quai des Bergues, régie Bovard-Binet.

17 juin 1958.

Société Immobilière Liotard-Villars, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1958, page 1166). Henry Brolliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Rodolphe-Henri Burger, président, d'Eggwil (Berne), à Genève, et Marcel Dubuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Domicile de la société: 27, quai des Bergues, régie Bovard-Binet.

17 juin 1958.

Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, à Chancy, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1957, page 2841). Charles Albert de Boissieu, président du conseil d'administration, a été nommé en outre administrateur délégué; il continue à signer individuellement.

17 juin 1958. Opérations de commerce, etc.

Imosano, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1954, page 3208). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juin 1958, la société a décidé de modifier son but comme suit: toutes opérations de commerce d'importation, d'exportation et de représentation de marchandises de toute nature. La société pourra acquérir et vendre tous immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est composé de: Jean-Pierre Imhoos, président, d'Avenches (Vaud), à Genève, lequel signe individuellement, Michel de Roumanie, secrétaire, d'origine roumaine, à Versoix, lequel signe collectivement à deux, et Paul Tournier, de et à Genève, qui n'exerce pas la signature. Domicile: 8, route de Meyrin, chez Jean-Pierre Imhoos.

17 juin 1958. Eaux minérales, etc.

Bertholet S.A., à Genève, eaux minérales, etc. (FOSC. du 12 février 1958, page 426). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 juin 1958, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Roger Cohannier (jusqu'ici directeur) a été nommé membre du conseil d'administration. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de Charles Muller, président du conseil d'administration (inscrit), jusqu'ici délégué, ou de l'administrateur Roger Cohannier, susdésigné, ou par l'administrateur Pierre Carteret (inscrit) et les fondés de pouvoir Lucien Chavanne, Arnold Messerli (inscrits) et Frida Favre, de Chamoson (Valais), à Genève, signant collectivement à deux.

17 juin 1958. Opérations commerciales, brevets, etc.

Chimiotex S.A., précédemment à Tanger. Dans son assemblée générale du 16 janvier 1958, la société a décidé le transfert de son siège à Genève (transfert autorisé par le Conseil fédéral le 26 février 1958, conformément à l'article 14 Disp. fin. et trans. CO). Société constituée par acte du 15 janvier 1953, immatriculée au registre du commerce de la Province de Tanger sous N° 4778. Statuts du 8 janvier 1953. But social: toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières et notamment l'obtention, la prise, l'achat, la vente, l'exploitation, la location, la mise en disposition, etc., de tous brevets, licences, procédés, marques de fabrique et droits intellectuels quelconques, toutes opérations de commission, courtage, représentations commerciales et personnelles; toutes opérations de prises de participations et de change. Capital social: 750 000 fr. marocains, divisé en 150 actions de 5000 fr. chacune, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire, entièrement libérées. Conseil d'administration: Frédéric-C. Lichtensteiger, président et délégué de Bâle et Brunnadern (Saint-Gall), à Genève, Fibrelux S.A., à Luxembourg; Textile and Chemical Research Co Ltd, à Guernsey (C. I.); Société de la Viscose Suisse, à Emmenbrücke, commune de Emmen (Lucerne); Erich Sievers, de Bâle et Berne, à Lucerne. La société est engagée par la signature individuelle de Frédéric-C. Lichtensteiger, susdésigné, ou de Georges Farber, de nationalité française, à Bruxelles, directeur général. Domicile: 3, rue du Mont-Blanc, bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Michelis Bank AG., Zürich**Bilanz per 31. Januar 1958**

(nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven			(nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates)			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.			
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	6 880 194	81	Bankenkreditoren auf Sicht	655 241	09			
Bankendebitoren auf Sicht	7 133 326	34	Andere Bankenkreditoren	152 916	—			
Andere Bankendebitoren	632 270	—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	19 176 289	01			
Wechsel	99 325	20	Kreditoren auf Zeit	3 261 182	36			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	343 884	35	Checks und kurzfristige Dispositionen	190 339	10			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	9 780 877	40	Sonstige Passiven	685 079	97			
<i>davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 337 003.05</i>			Dividende 1957/58	80 000	—			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	536 965	61	Aktienkapital	1 000 000	—			
<i>davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 179 527.—</i>			Gesetzliche Reserven	100 000	—			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	304 259	10	Spezialreserven	350 000	—			
Sonstige Aktiven	2 522	55	Gewinnvortrag	62 577	83			
Kautionen: Fr. 237 101.70			Kautionen: Fr. 237 101.70					
	25 713 625	36		25 713 625	36			
Soll			Gewinn- und Verlustrechnung pro 1957/58			Haben		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.			
Passiv-Zinsen	35 852	30	Gewinn-Vortrag vom Vorjahr	51 664	51			
Bankbehörden und Personal	249 839	45	Aktiv-Zinsen	441 660	31			
Geschäfts- und Bureaukosten	158 133	44	Kommissionen	279 203	07			
Steuern und Abgaben	77 158	90	Ertrag des Wechselportefeuilles	141 638	49			
Rückstellungen und Abschreibungen	201 328	80	Ertrag der Wertschriften und Beteiligungen	48 878	94			
Vortrag von 1956/57	Fr. 51 664.51		Verschiedene Erträge	46 845	40			
Reingewinn pro 1957/58	235 913.32	83						
	1 009 890	72		1 009 890	72			

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Syrie****Modifications du tarif douanier**

Par l'arrêté (N° 798/M) du 2 juin 1958 les autorités de Damas ont modifié comme il suit, à compter du 3 du même mois, le tarif douanier syrien, notamment en ce qui concerne les produits ci-après désignés:

N° du tarif douanier syrien	Désignation des produits	Unité de perception	Droits du tarif normal applicable aux produits suisses en % ad valorem ou en piastres syriennes (p)	nouveaux	anciens
ex 26	Fromages de toutes sortes:				
a. —					
b. —					
c. Fromage à pâte dure ou demi-dure:					
1. Du genre gruyère ou roquefort	valeur	100%	30%		
2. —					
3. Autres (que du genre cachekawal)	valeur	100%	30%		
ex 132	Chocolat et articles en chocolat:				
a. —					
b. Autres (qu'en blocs ou plaques d'un poids égal ou supérieur à 1000 g.)	kg. demi-brut	500 p ¹	250 p ¹		
ex 136	Produits de la boulangerie fine, pâtisserie et biscuits même contenant du cacao ou du chocolat:				
a. Biscuits sucrés	valeur	40% ²	40% ²		
ex 319	Articles de parfumerie et cosmétiques:				
a. —					
b. Parfumeries alcooliques en flacons de verre ou de cristal d'une contenance égale ou inférieure à deux litres:	valeur	50%	40%		
c. —					
d. Brillantines et cosmétiques	valeur	75%	40%		
368	Pelletteries confectionnées	valeur	75%	30%	
735	Poêles, calorifères, cuisinières et réchauds, de tout système de chauffage excepté l'électricité, ainsi que leurs parties en fonte, fer, acier ou fonte malléable même combinés avec d'autres matières:				
a. Cuisinières et calorifères à mazout en fonte, tôle de fer, d'acier ou fonte malléable même combinés avec d'autres matières	valeur	100%	50%		
b. Autres	valeur	100%	50%		
812	Appareils d'éclairage, articles de lampisterie et de lustrerie, ainsi que leurs parties non dénommées ni comprises ailleurs en métaux communs	valeur	75%	45%	
ex 839	Machines pour la production du froid:				
a. Frigidaire et appareils réfrigérateurs, complets:					
1. —					
2. A usage domestique	valeur	100%	50%		
ex 845 bis	Machines et appareils à lessiver, à sécher ou à rincer les tissus et confections:				
a. A usage domestique	valeur	75%	50%		
913	Appareils photographiques avec ou sans objectif, et leurs parties	valeur	50%	20%	
ex 914	Appareils cinématographiques, appareils de projection et leurs parties:				
a. —					
b. Autres [qu'appareils de projection fixe (lanterne magique, appareils photographiques d'agrandissement et de microfilms)]	valeur	50%	35%		
943	Gramophones et machines parlantes similaires et leurs pièces détachées	valeur	100%	45%	

¹ Avec minimum de perception de 30% ad valorem.² Avec minimum de perception de 200 piastres par kg. demi-brut.³ Avec minimum de perception de 100 piastres par kg. demi-brut.

143. 23. 6. 58.

Gesandtschaften und Konsulate — Légations et consulats

Der Bundesrat hat beschlossen, das schweizerische Vizekonsulat in Tanger in ein Konsulat umzuwandeln, und hat Herrn Ernst Kurt, von Roggwil (BE), zum schweizerischen Konsul in Tanger ernannt.

Der Bundesrat hat Herrn César Reina Antoni, Berufskonsul der Republik von Venezuela in Zürich, mit Amtsbefugnis für die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Walde), Glarus, Zug, Solothurn, Basel (Stadt und Landschaft), Schaffhausen, Appenzell beider Rhoden, St. Gallen, Aargau und Thurgau, das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat von der Wiedereröffnung des Konsulates der Venezolanischen Republik in Genf Kenntnis genommen. Er hat Herrn Jorge Cruz Bajares in der Eigenschaft als Berufskonsul mit Amtsbefugnis für die Kantone Bern, Freiburg, Graubünden, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf das Exequatur erteilt. 143. 23. 6. 58.

Le Conseil fédéral a décidé de transformer le vice-consulat de Suisse à Tanger en un consulat et a nommé M. Ernst Kurt, de Roggwil (Berne), en qualité de consul.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. César Reina Antoni, consul de carrière de la République du Venezuela à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le-Haut et le-Bas), Glaris, Zoug, Soleure, Bâle (Ville et Campagne), Schaffhouse, Appenzell (Rh.-Ext. et Rh.-Int.), Saint-Gall, Argovie et Thurgovie.

Le Conseil fédéral a pris acte de la réouverture du consulat de la République du Venezuela à Genève. Il a accordé l'exequatur à M. Jorge Cruz Bajares nommé consul de carrière du Venezuela à Genève, avec juridiction sur les cantons de Berne, Fribourg, Grisons, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève. 143. 23. 6. 58.

La semaine de cinq jours

Selon les résultats de la statistique du **revenu national suisse**, qui sont publiés dans le numéro 5 de la revue mensuelle «La Vie économique», ce revenu a atteint environ 27 milliards en 1957, soit 1,3 milliard de plus qu'en 1956. De ce total, 16,5 milliards concernent le revenu du travail, 4,7 milliards le revenu d'exploitations de personnes de condition indépendante et 5,7 milliards de francs le rendement du capital.

De nouveaux résultats de la **statistique des fabriques** sont également publiés dans ce numéro de «La Vie économique». Divers tableaux montrent comment les exploitations se classent d'après le nombre des personnes occupées, d'après le groupe d'industries, etc. Une constatation méritant d'être signalée est aussi la forte progression de la semaine de cinq jours. Presque la moitié des fabriques ont déjà adopté cet horaire de travail et 57,8% des ouvriers soumis à la loi sur les fabriques en bénéficient.

A côté des aperçus habituels de l'évolution qui se produit dans les secteurs les plus divers de l'économie suisse, ce numéro de «La Vie économique» comprend des exposés concernant l'**orientation professionnelle et les placements en apprentissage** pendant l'année 1957, la charge fiscale frappant le revenu du travail des ouvriers et des employés, ainsi que les résultats définitifs de la statistique fédérale du **mouvement touristique**.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50; les nouveaux abonnés reçoivent les fascicules publiés depuis le début de l'année. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III/520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 28690 betr.: Métier à tisser avec mécanisme automatique de changement de navette.
 Nr. 275240 betr.: Gasturbineanlage.
 Nr. 275928 betr.: Einrichtung an Brennkammern zur Ermöglichung des Auswech-selns von Düsen für flüssigen Brennstoff im Betrieb.
 Nr. 312666 betr.: Sicherheitsmutter.
 Nr. 256691 betr.: Flüssigkeits-Ab-sperrvorrichtung, insb. für mit Zerstäuber versehene Brenner für Verbrennungskammern.
 Nr. 263367 betr.: Rohranschluss.
 Nr. 263364 betr.: Gasturbine.
 Nr. 263365 betr.: Kupplung für Rohr-leitungen.
 Nr. 301143 betr.: Wassergekühlte Gas-turbine.
 Nr. 285937 betr.: Niederspannungs-Zündeinrichtung für Gas-entladungsröhren und Ver-fahren zur Herstellung der-selben.

Anfragen befördern:

Kirchhofer, Ryffel & Co.
 Patentanwaltsbureau
 Zürich 1
 Bahnhofstrasse 56

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES. Portable-Modelle ab Fr. 255.- Büro-Modelle ab Fr. 750.-



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
 Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
 Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
 Vertreter für alle Kantone

im-pail-lard typog-rie

Aeussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3% (6%) Anleihe Republik Chile 1930
 schweizerisch-holländische Tranche
 französische Tranche,

die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 57 per 1. Juli 1958 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Fr. 1000.— Obl., bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200.— nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich *
 Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
 Schweizerischer Bankverein, Basel *
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich *
 Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich *
 A. Sarasin & Co., Basel

* oder einer ihrer Niederlassungen.

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

23. Juni 1958.

Seit Jahren
 Spezialhaus
 für **Kartellen**
 und **Registra-**
toren. Kosten-
 losse Beratung.



INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulantem Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
 Gegründet 1915

Zu verkaufen

Occasions- Adressiermaschine

mit Zubehör, wie neu,
 günstige Gelegenheit.

Anfragen unter OFA 70639 A an
 Orell Füssli-Annoncen, Zürich 1

GUMMIMILCH 60% zentrifugiert

RCMA-Qualitäten
 Full und Low Ammonia
 prompt ab Lager Basel lieferbar

MAX MEYER-GASSER AG.
 Burgfelderstrasse 18, Basel 12
 Telefon (061) 24 78 15

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
 Aschmann & Scheller AG.
 Buchdruckerei zur Post
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Ed. Züblin & Cie. AG., Zürich-Basel

Dividendenzahlung

Der Conpon Nr. 15 kann ab 23. Juni 1958 bei den Sitzen Zürich und Basel des Schweiz. Bankvereins mit Fr. 70.— netto als Dividende sowie Fr. 14.— netto als Jubiläums-Bonus, somit total mit Fr. 84.— netto, eingelöst werden.

Zürich, 21. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

Boss' Grands Hotels Bär & Adler Palace AG., Grindelwald

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. Juli 1958, um 11.30 Uhr, im Hotel «Adler» in Grindelwald

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1957.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen:
 a) des Verwaltungsrates;
 b) der Kontrollstelle.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 24 der Statuten zu dieser Generalversammlung eingeladen. Sie belieben sich bis Donnerstag, den 3. Juli 1958, bei einer der folgenden Banken: Kantonalbank von Bern in Bern, Schweizerische Volksbank in Bern, Spar- und Leihkasse in Bern über ihren Aktienbesitz auszuweisen und ihre Zutrittskarte dort zu beziehen. Im Verhinderungsfalle sind die genannten Banken gerne bereit, die Stellvertretung zu übernehmen.

Bern, den 20. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

Casino-Kursaal de Montreux S.A.

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au jeudi 3 juillet 1958, à 17 heures 30, au Casino-Kursaal de Montreux.

Ordre du jour:

- 1° Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1957.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Election des contrôleurs pour l'exercice 1958.
- 5° Fixation du montant des jetons de présence des membres du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 6° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, agence de Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration.

DEPARTEMENT SOCIAL ROMAND

des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens et des Sociétés de la Croix-Bleue
 Fondation intercantonale avec siège social à Morges

Emprunt 3 1/2% de Fr. 475 000.— de 1950

Faisant usage de la faculté de remboursement anticipé prévue lors de son émission, le Département Social Romand a décidé de dénoncer le solde de cet emprunt pour le
 30 septembre 1958.

Un emprunt de conversion sera émis avant la date de cette échéance.

Morges, le 10 juin 1958.

CONTAINER von und nach NEW YORK

mit dem Schnelldienst der

Compagnie Générale Transatlantique

mit dem Frachtdienst des

Gemeinschaftsdienstes Norddeutscher Lloyd Hapag

Auskunft, Frachtnotierungen, Platzbelegung, Konnossemente

Aktiengesellschaft DANZAS & Cie., Basel

Buchs, Chiasso, Genf, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich

Schweiz. Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses

Die Auslosung von Obligationen der 3 1/2%-Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1932 findet am 1. Juli 1958, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 37, in Bern, statt.

Bern, 21. Juni 1958.

Generaldirektion der SBB.

Le tirage des obligations de l'emprunt 3 1/2% Chemins de fer fédéraux suisses de 1932 aura lieu de 14 heures, dans le bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, bureau N° 37, à Berne.

Berne, 21 juin 1958.

Direction générale des CFF.

Ferrovie federali svizzere

L'estrazione di obbligazioni del prestito 3 1/2% Ferrovie federali svizzere del 1932 avrà luogo il 1° luglio 1958, alle ore 14, nel palazzo amministrativo, Hochschulstrasse 6, ufficio N° 37, a Berna.

Berna, 21 giugno 1958.

Direzione generale delle FFS.

Bernische Kraftwerke AG. in Bern

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1957 eine Dividende von brutto Fr. 27.50 pro Aktie, abzüglich 30% an der Quelle erbobene Steuer, festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 23. Juni 1958 hinweg gegen Einlieferung des Coupons pro 1957 bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihre Zweiganstalten
 Banken des Berner Banken-Syndikates
 Gesellschaftskasse, Viktoriaplatz 2, Bern.

Bern, den 21. Juni 1958.

Die Direktion.

AG. für Fremdenverkehrswerte, Interlaken**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre**

Samstag, den 12. Juli 1958, nachmittags 15 Uhr, im Hotel «Löwen», Interlaken

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1957 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten zu dieser Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 30. Juni bis 12. Juli 1958, mittags, an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft, Interlaken, bezogen werden.

Interlaken, 20. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

SASSALTO S.A., CASLANO**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**le samedi 5 juillet 1958, à 10 heures, 8, rue Bovy-Lysberg, 3^e étage, à Genève**Ordre du jour:**

- 1^o Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1957.
- 2^o Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3^o Approbation des comptes de l'exercice 1957.
- 4^o Nomination du contrôleur aux comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, arrêtés au 31 décembre 1957, le rapport du contrôleur aux comptes peuvent être consultés chez M^{re} Papa, 6, via B. G. Pioda, Lugano.

L'administrateur.

Compagnie Genevoise de Sétif

Le coupon N° 78 des actions de jouissance est payable le matin dès ce jour aux bureaux de la compagnie, 5, rue Petitot, en Fr. 36.— brut, soit net Fr. 25.20.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!**

TELAUTOGRAPH

FERNSCHREIBER

Jetzt auch in der Schweiz
lieferbar.

Dieser Apparat trägt Ihre
schriftlichen Befehle augen-
blicklich und originalgetreu
in alle Abteilungen Ihres
Betriebes. Die Bedienung ist
denkbar einfach und braucht
keine Spezialkenntnisse.

Der Telaarograph wird über-
all dort eingesetzt, wo es
gilt, schriftliche Befehle zu
erteilen, zu kontrollieren oder
zu automatisieren. Wir be-
raten Sie gerne unverbindlich
über die Einsatzmöglich-
keiten in Ihrem Betrieb.

Kauf oder Miete.

TelAutograph Corp.

Los Angeles

General-Vertretung für die
Schweiz!**Hasler AG Bern**

Belpstr. 23, Tel. 64 11 11 Büro Zürich: Stampfenbachstr. 63, Tel. 26 16 00

Ein Beispiel aus der Praxis

Kontrolle ob Deckung da, Police i. O., Prämie
bezahlt. Z. B.: Der Kassier einer Bank ver-
gewissert sich bei der Kontokorrent-Abtel-
lung, ob für den präsentierten Check Deckung
vorhanden ist.

Bar-Kredite

auf Vertrauensbasis,
ohne Lohnzessionen,
ohne Wechsel
und Bürgen,
absolut diskret,
seit Jahrzehnten.

AKO BANK

Zürich,
Bahnhofstrasse 69
Tel. (051) 27 10 33
Verlangen Sie ein
Antragsformular

PATENTE

KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 68



FISCHER & CO.
REINACH 6

Warenumsatzsteuer

(24. Auflage)

Die verich. im Schwei-
zerischen Handelsamts-
blatt bishor erschienenen
und gegenwärtig gülti-
gen Texte sind in einer
Broschüre von 52 Seiten
zusammengefaßt. Sie ist
zum Preis von Fr. 1.50
(Porto inbegriffen) bei
Voreinzahlung auf un-
sere Postcheckrechnung
111 520 erhältlich. Um
Irrtümer zu vermeiden,
sind separate schrift-
liche Bestätigungen die-
ser Einsahlungen nicht
erwünscht.

Administration des
Schweizerischen
Handelsamtsblattes,
Bern.

In modernem Geschäftshaus in Zürich

Parterre-Ausstellungslokal

mit zwei großen Schaufenstern
zu vermieten

geeignet für kleinere und mittelgroße Maschinen,
Fahrzeuge oder andere Ausstellungsobjekte. Grösse
zirka 150 m². Bei längerer Vertragsdauer vorteil-
hafter Preis.

Interessenten erhalten nähere Auskunft unter
Chiffre P 12323 Z an Publicitas Zürich.

Le livret de dépôt

N° B 3390

établi par le Crédit Suisse, succursale de Lausanne, et présentant
un solde de Fr. 1821.70 a été égaré.

Les détenteurs éventuels de ce livret sont invités à le déposer,
dans un délai de six mois à compter de ce jour, aux guichets du
Crédit Suisse; à défaut de quoi il sera annulé.

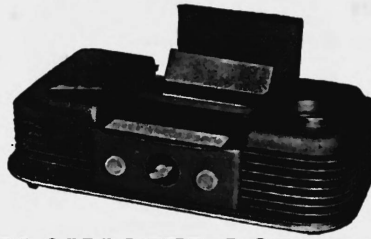
Lausanne, le 20 juin 1958.

Crédit Suisse.



Important pour fabricants de montres
La bonne montre suisse
Par des insertions dans le journal **le JUIF MACCABI**, vous obtiendrez de
nouveaux clients. Demandez-vous des offres ainsi que notre journal
à l'essai. Journal **le JUIF MACCABI**, case postale, Bâle 25. Envois dans
le monde entier.

DIE LICHTPAUSE IM BÜRO — BILLIGER ALS FOTOKOPIEN



DUPLOMASTER C 25 Fr. 1325.—

Kombinierter Büro-Lichtpaus- und Entwicklungs-
Automat für Halbtrocken-Papiere

Das perfekte Gerät zur Herstellung mehrerer Dupli-
kate von einseitig beschrifteten, durchscheinenden
Originalen (dickere Vorlagen können mit Translatin
durchscheinend gemacht werden).



OZALID AG ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 — Tel. 24 47 57

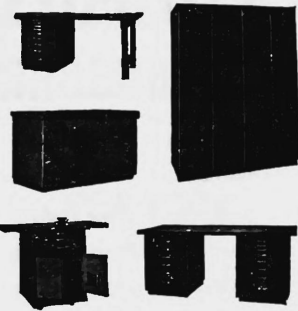
Fabrikation von Lichtpauspapieren und -geräten
Fotokopier- und Mikrofilmapparaturen, Fotokopierpapiere
Lichtpaus-, Plandruck- und Fotokopieranstalt

TRIPPEL

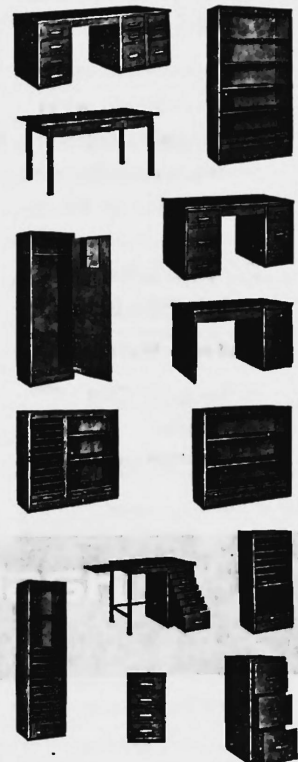
J. P. TRIPPEL

Fabrik für Betriebseinrichtungen
Amriswil (TG) Tel. (071) 6 76 23

Werkstattmöbel



Büromöbel



Verlangen Sie unverbindlich Prospekte

8% Zins

garantiert durch
Beteiligung

- an repräsentativem
Geschäftshaus
- in zentraler Lage einer
grossen Schweizer
Stadt
- mit langjährigen Miet-
verträgen
- sichergestellt durch
Hypothekartitel von
je Fr. 100 000.—

Auskunft vom Eigentümer
unter Chiffre P 42592 Z durch
Publicitas Zürich 1.



Immer schreibbereit offen
immer absolut flachliegend

SIMPLEX Oneca-plan-
Durchschreibebücher, zwei- und
dreifach, für Bestell-, Liefer- und
Gutscheine, Quittungen, Rapport-
und Reparatur-Formulare usw.
Lassen Sie sich über die Vielfalt
dieser bewährten Hilfsbücher mit
der praktischen Griffleiste in
Ihrer Papeterie orientieren.
Auch Spezialausführungen nach
gegebenen Vorlagen.

SIMPLEX AG BERN
BUCHDRUCKEREI/BUCHBINDEEREI/LINIEREREI

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken
Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 4. Juli 1958, vormittags 11 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel
(Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen
Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 24. Juni bis spätestens den
30. Juni 1958 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

- In Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den Herren Ehlinger & Cie.,
In Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
In Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und
der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 24. Juni 1958 an zur Verfügung der
Aktionäre.

Basel, den 23. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

ALETSCH AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 4. Juli 1958, vormittags 11.45 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums
in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen
Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 24. Juni bis spätestens den
30. Juni 1958 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

- In Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den Herren Ehlinger & Cie.,
In Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
In Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und
der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 24. Juni 1958 an zur Verfügung der
Aktionäre.

Basel, den 23. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

SCINTILLA A.-G.

Solothurn

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 8 unserer Aktien wird von heute an mit brutto Fr. 12.— pro Aktie,
abzüglich 30% eidgenössische Steuern, ergibt

Fr. 8.40 netto

am Sitz der Gesellschaft und von folgenden Banken eingelöst:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel

Solothurn, den 20. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.